

L'OUEST CANADIEN.

Vol. 2.

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI, 12 OCTOBRE 1899.

No. 34.

EXTRAITS DU DISCOURS DE M. LAURIER A STE-CROIX.

"Manitoba, une des provinces de la confédération, expédie sur le marché anglais 30,000,000 de boisseaux de blé, et il n'y a qu'un dixième de ces 30,000,000 de boisseaux de blé qui passe par le St-Laurent. Les autres neuf dixièmes sont expédiés à Boston et New-York par voie des lacs. Nous avons décidé de changer tout cela. Il nous faut équiper les ports de Montréal et de Québec. Il nous faut des quais et des élévateurs. Nous voulons de plus que les deux rives du St-Laurent soient reliées à Québec par un pont. Qui va nous en blâmer? Autrefois, vous n'aviez que des promesses, aujourd'hui on vous donne des améliorations tangibles. Nos amis les conservateurs se sont ruinés en promesses et ils se sont enrichis à ne pas payer. Ce n'est certainement pas le Comité de Lotbinière qui me blâmera d'avoir accordé une subvention d'un million de piastres à la compagnie du pont de Québec."

"Le commerce c'est la vie de l'agriculture. Nous avons fait en sorte d'augmenter le commerce, de faciliter le change. En cela encore nous avons réussi au-delà même de nos espérances. La statistique officielle le prouve, de 1878 à 1898, c'est-à-dire pendant 18 ans, sous le régime conservateur, le commerce du pays a augmenté de \$63,000,500, depuis 1896 à 1899, en trois ans, sous mon administration, il a augmenté de \$95,000,000."

"Comment en sommes-nous arrivés à ce surprenant résultat? C'est en modifiant le tarif, en facilitant les échanges. Nous avons en même temps accordé aux produits anglais un tarif préférentiel. Si les produits américains et autres sont passibles d'une taxe de 25 p. c., les produits anglais ne payent que 18 p. c. Voici pourquoi. Nous avons deux raisons principales pour favoriser l'Angleterre de cette préférence. Elle a toujours acheté beaucoup plus de nous qu'aucun autre pays, et depuis que nous lui avons accordé cette préférence elle a encore acheté davantage. D'un autre côté l'Angleterre nous traite bien depuis plus de 50 ans. Il m'est naturel d'aimer la France, c'est la mère-patrie, mais je tiens à honneur de déclarer que j'appartiens à une race qui a la mémoire du cœur, qui sait répondre à des bienfaits par des bienfaits."

CA ET LA.

Au pauvre un œuf vaut un boeuf.

Une femme insensible est celle qui n'a pas encore vu celui qu'elle doit aimer.

Notre époque juge les hommes non pas d'après leur valeur, mais d'après leurs prétentions.

C'est le plus grand des maux d'être sans caractère.

La vie sans la science est presque une image de la mort.

Les hommes font bien de ne jamais renoncer à leur egoïsme qu'ils estiment que les femmes feraient de leur dévouement!

Le bien vous donnent des idées noires qui rendent les cheveux blancs.

Un sot est celui qui n'a pas même ce qu'il faut d'esprit pour être fat.

La vie est un signal que l'on pèle en pleurant.

On est souvent trompé par la confiance. On se trompe soi-même par la méfiance.

Quand Jean Bête est mort il a laissé bien des héritiers.

Le monde est un théâtre où chacun prend un masque pour jouer son rôle. Celui qui joue le sien à visage découvert est sifflé par les autres.

Beaucoup de cultivateurs sont d'avis que nous aurons un long et rigoureux hiver. Ils se basent sur ce fait que le poil des chevaux s'allonge plutôt que les autres années. D'autres consultent la peau des oignons. En tout cas, il est bon de penser à la provision de bois et de charbon.

LES FEUILLES TOMBENT.

Printemps, été, automne, hiver..... Voilà les divisions principales du grand cadran de la nature. L'aiguille marche toujours, depuis des siècles et des siècles, avec une régularité qui est un miracle très embêtant pour les libres-penseurs. Malgré tout ils sont forcés de reconnaître la puissance et la sagesse du Créateur. Chez eux la négation ne vient que des lèvres. Leur esprit détraqué souverainement ennuyé, mais trop lucide encore pour ignorer complètement, trouve qu'en présence de certains spectacles et de certains phénomènes la théorie du hasard devient insoutenable. Un grand radoteur a dit un jour qu'il gênait Dieu. Il n'a pu même gêner le moindre brin d'herbe, le plus petit insecte ordinaire par la main toute puissante de Celui qui lança des milliards de mondes dans l'espace et leur traça une voie dont ils ne sortirent qu'avec une permission.

L'automne est là, les nuits sont fraîches, les fleurs perdent leurs belles couleurs et se penchent sur leurs tiges flétries; les arbres commencent à se dépouiller de leur riche parure... Cependant ce spectacle ne nous afflige pas.

L'oiseau qui plane au-dessus d'un abîme n'éprouve aucune crainte et ne connaît pas le vertige. "Il sait qu'il a des ailes", dit Victor Hugo, ce grand maître qui lui aussi avait des ailes, celle du génie, qu'il laissa parfois traîner dans la fange des misères voulues de l'humanité. Nous qui voyons la nature se préparant pour le sommeil hivernal, nous n'éprouvons ni chagrin ni regrets. Nous savons qu'après la froide saison reviendra le gai printemps couronné de fleurs.

Ceux qui me connaissent depuis longtemps me diront peut-être que j'ai chanté cette chanson l'an dernier et d'autres années encore. En effet, sauf quelques légères variantes je la chante depuis quarante-deux ans. Cela peut déplaire à certains savants à certains premiers témoins habitués à s'occuper de choses plus sérieuses. Que voulez-vous? Le moineau n'a pas été condamné au silence parce qu'il y a des rossignols. Que les grands écrivains montent jusqu'aux nues et parlent de la aux pauvres humains qui leur parlent bien petits. Je préfère rester sur le plancher des vaches où je me trouve plus en sûreté. Fils d'un homme qui honorait sincèrement le travail, ouvrier moi-même, c'est surtout avec les travailleurs, les humbles et les petits, que j'aime à converser familièrement. Nous avons les mêmes goûts, nous nous comprenons bien, nous nous aimons.

Et c'est à mes bons amis que je dis aujourd'hui: Profitons des derniers beaux jours et faisons, si nous le pouvons, de longues promenades à la campagne, lisons quelques pages du grand livre de la nature. La vue de toutes les richesses qui s'offrent à nos regards nous inspirera des réflexions salutaires.

Nous nous dirons peut-être que, si les arbres et les fleurs ne vieillissent qu'en apparence et ne déposent leur parure usée que pour en reprendre une plus belle et plus riche au printemps, nous vieillissons pour tout de bon, chaque pas nous rapprochant de la tombe. Mais cette pensée ne nous affligera pas; nous espérons qu'après l'enfance, la jeunesse, l'âge mûr et la vieillesse, qui sont les quatre saisons de la vie humaine, le printemps éternel.

JEAN DES ERABLES.

Aussitôt pris

Le Baume Rhumal calme immédiatement les accès de toux et la dyspnée. 115

—Papa, as-tu connu maman longtemps avant de l'épouser.
—Non mon garçon, je ne l'ai connue que longtemps après.

Un propriétaire, fort avarié et non moins dévot, faisait tous les matins cette prière: Que le Seigneur soit loué.....et mes appartements aussi.

TOUJOURS EN AVANT!

Un char de Pommes de Conserveries, nous arrivera dans quelques jours. Nous venons aussi de recevoir un grand choix dans les lignes suivantes:

ETOFFES A ROBES, Etoffes à Manteaux, Corsets et Gants pour Dames. Un bel assortiment en Flanelles, etc, etc. HARBES FAITES, pour Hommes et Enfants dans tous les Patrons et Prix. Aussi un grand choix dans les Tweeds à a Verge. GANTS et MITAINES, dans tous les goûts.

COUVERTES! COUVERTES! COUVERTES! 300 Paires en Stock.

Noter bien, que nous sommes toujours les premiers en fait de Chaussures et d'Épicerie. Remarquez bien, que nous achetons les "Produits de la Ferme" et que nous payons le plus haut prix. Une Visite vous payera.

GARIEPY et CHENIER.

Ouverture des modes de toutes séries.

Chapeaux et Bonnets de fillettes et d'enfants. Un assortiment complet de garniture de chapeaux de bébé.

Une visite est sollicitée.

DLE CHARBONNEAU.

NOUVEAU MAGASIN AU VIEUX POSTE

Forbes et Cie.

Marchands Généraux.

Épicerie de choix, Fruits, Noix Spécialité pour les fêtes de Noël. Nos prix méritent l'étude de la clientèle.

Venez nous rendre visite.

FORT SASKATCHEWAN, ALTA.

Trois Avis

No 1.—Articles pour Messieurs

La belle saison va bientôt arriver: c'est le temps Messieurs de songer à vos articles de toilette.

No 2.—Chapeaux

Nous voulons mettre une tête dans chaque chapeau que nous avons. Voulez-vous nous aider? Les qualités et les genres de nos marchandises garantiront la satisfaction.

No 3.—Chaussures

Le confort et l'aisance sont un des problèmes du printemps. Nous pouvons vous aider à le résoudre.

Toujours en main un assortiment complet d'habillement. Notre meilleur argument est la qualité de notre stock.

Venez nous faire une visite.

H. SIGLER,

P. Wagner,

TAILLEUR FASHIONABLE

Satisfaction garantie.

Ouvrage de qualité supérieure.

EDMONTON.

IVROGNERIE GUERIE!

Le R. P. Guillet, Curé de l'Eglise Ste. Marie recommande le traitement du "Gold Cure d'Evans."

Winnipeg 10 Janvier 1897.
C'est un grand plaisir pour moi de savoir que l'Institut Evans est complètement établi dans notre belle ville de Winnipeg. Avant de venir vers l'Ouest, j'avais été le directeur pendant plusieurs années, directeur d'une société de tempérance ou les moyens moraux et religieux étaient impuissants à guérir les victimes de l'alcoolisme. Je recommandais le traitement "Evans" et je puis témoigner des excellents résultats obtenus.

L'Institut Evans de Winnipeg a établi ses droits à la confiance publique. Le grand nombre des guérisons merveilleuses qui lui sont attribuées ne peut qu'encourager ceux qui souffrent du fléau de l'alcoolisme, d'avoir recours à ce traitement.
Le R. P. Guillet, le R. P. Drummond, le Maire Andrews, l'ex-maire McCreary, M. M. Jameson Ryan, le maire de Montréal et tous les chefs de société de Tempérance ont publié des lettres élogieuses sur "Evans Gold Cure," qui ont paru sur tous les journaux.
Sous la direction d'un Canadien-français. archives pour renseignements et conditions. The Evans Gold Cure Institute 58 Adelaide St. Winnipeg.

BANQUE JACQUES CARTIER

Capital payé \$5000,000
Surplus 391,000
Bureau-Chef Montréal.

DIRECTEURS:

Hon. Alphonse Desjardins, Président, A. B. Hamelin, Vice-Président; Dumont Lavolette, G. N. Ducharme, L. J. O. Beauchemin, l'ancien Gouverneur, Gérant-Général, Ernest Brunel, Ass-Gérant, C. S. Powell, Inspecteur, Succursale d'EDMONTON.

Intérêt accordé sur dépôt.
Traités achetés et vendus.
Or amalgamé acheté.
Transaction d'affaires de Banques.
L. E. LAURENCELLÉ (Gérant.)

G.H.L. BOSSANGE

LIBRAIRE-PAPETIER,

En Face du Bureau de Poste

Livres d'Ecole, de Comptes, de Lectures.

Articles de fantaisie pour Cadeaux.

Papier de Tapiserie à prix réduit.

Grand assortiment de Jouets, Violons, Guitares, Accordéons, Banjo, Flûtes etc.

T. Rochon & Fils

Successeurs de A. R. Cintrat

Carrelage en Marbre et Mosaïque
Manteaux de Cheminée, Monuments
ables pour Plombiers et Menuisiers.
Réparations de tous genres.

31, Rue Windsor, Montréal.

Desire Rivest

BARBIER-COIFFEUR.

Salon—2ième Porte à l'Ouest de C. Gallagher.

EDMONTON, Alberta.

JULES CHAVE

FORGERON.

A l'honneur d'informer les cultivateurs de St. Albert et des paroisses environnantes qu'il a été nommé agent pour les célèbres Instruments Agricoles de la Manufacture de Frost & Wood, de Smith's Falls, Ont. Toujours en main un assortiment complet de Binders, Drills, Charrues, Moissonneuses, Wagons, buggies, Etc.

JULES CHAVE,

St. Albert, Alberta.

LE MONDE MODERNE

Grande Revue mensuelle, Magazine français convenant à toute la famille. 300 articles et 200 gravures, le tout inédit. Pour apprécier son importance, demander, 5, rue St. Benoît, Paris, un spécimen complet qui sera envoyé gratuitement.
Abonnement: Un an \$4.00; six mois \$2.50; trois mois \$1.50; un numéro, 10 cents.

VOUS PARAISSÉZ MALADE

VOUS NE VOUS SENTEZ PAS BIEN

—ALORS ESSAYEZ—

LA SASPAREILLE DE

GRAYDON.

Cette préparation est une combinaison de médecines agissant comme toniques, stimulants ou purgatifs. Elle contient les drogues recommandées par les médecins pour les maladies de la peau, les affections acrofolieuses, la dyspepsie, les maladies du foie, rhumatismes etc, etc.

Préparée avec soin avec les meilleures drogues.

G. H. GRAYDON!

PHARMACIEN.

HEBERT ET PERRON

Grand Magasin General.

SAINT ALBERT, Alta.

Ayant acheter la place d'affaires et le Stock de M. Ed. Brosseau, nous avons l'honneur d'annoncer à la clientèle que nous sommes en mesure de lui offrir l'assortiment le plus complet dans toutes les lignes de marchandises, à des prix modérés et que nous continuerons les affaires sur le même système que notre prédécesseur. Une visite est sollicitée. Notez Bien que nous achèterons tous les produits de la ferme.

A. C. Hebert et F. Perron

BOUCHERIE CANADIENNE

Où l'on trouvera toujours en mains les meilleures qualités de bœuf, Lards, Veau, Mouton, Dry Salt et Breakfast Bacon, Saucisse de lard et de Boulogne, Volailles et Poisson. Les fermiers feront bien de nous rendre visite pour la vente de leurs produits.

N. LECLERC.

A COASKE.

MARCHAND-TAILLEUR

—ET—

FOURREURIER.

Habillements, Pardessus, Pantalons etc, sur mesure.

Fournitures réparées, refaites, nettoyées. Ouvrage et ajustement garantis à des prix raisonnables.



CHEVAUX A VENDRE!

N'oubliez pas que M. Jos. Larose, d'Edmonton-Sud, a toujours en quantité des Chevaux pour les cultivateurs. Conditions faciles.

J. LAROSE.

L'OUEST CANADIEN.

Journal Hebdomadaire, organe de la Société de la Colonisation d'Edmonton, Alberta.

Publié par

"The Edmonton Printing Company Limited."

Abonnement : \$1.00 par année, payable d'avance.

Petites annonces : 5 lignes et moins, trois insertions, \$1.00, ou six lignes la 1ère insertion et 5c les suivantes.

Années permanentes, conditions sur application au journal.

N.B. — Toute communication ou remise d'argent devra être adressée.

"L'Ouest Canadien, Edmonton."

Alberta, T. N. O.

FREDERIC VILLENEUVE.

Directeur.

EDMONTON, 12 Octobre, 1899.

Questions Municipales.

Dans quelques semaines la population d'Edmonton sera appelée à se choisir un maire et des édiles, qui devront avoir en mains pour l'année 1900, l'administration des affaires civiles. Nous croyons donc de notre devoir de commencer à attirer l'attention de nos concitoyens, sur cette question qui est des plus importantes pour l'avenir de notre ville.

Un fait bien difficile à expliquer, mais qui n'en est pas moins réel, est l'apathie générale du public, des contribuables, lorsqu'il s'agit de questions municipales. En effet, le même citoyen qui, pour les luttes politiques fédérales ou territoriales, fera crever ses chevaux à la pelle, dépensera ses forces et son argent, se dévouera corps et âme, pendant de longs mois pour le triomphe de son parti, celui-là même, disons nous, lorsqu'il s'agit de questions municipales, où l'intérêt de tous les contribuables sont directement en question, sera absolument apathique et indifférent sur le choix de ses mandataires.

Nous n'avons pas l'intention de commencer aujourd'hui, une croisade en règle contre nos autorités municipales, quoiqu'elles pourraient bien le mériter, seulement vu l'approche des élections municipales, nous voulons simplement demander à nos concitoyens de bien examiner la conduite municipale de notre conseil et de se préparer à le modifier ou à le changer complètement selon les besoins du moment. Nous demandons à nos lecteurs, de ne pas s'engager à la légère à supporter tel ou tel candidat, selon qu'il sera de "l'Est" ou de "l'Ouest", mais d'être comme leurs représentants, les citoyens les mieux qualifiés sous tous rapports pour tenir dans leurs mains durant l'année 1900, les destinées de notre ville.

Nous offrons à M. Ben. Prince député de Battleford toute l'expression de nos vives condoléances dans le malheur qui vient de le frapper par la mort de son frère Hector qui s'est noyé il y a deux semaines dans la Rivière le Biche.

M. Hugh John McDonald n'a pas encore déclaré que la connaissance de la langue française était suffisante pour donner le droit de vote aux citoyens de Manitoba. Si cette mesure était adoptée on en serait réduit à nos agents d'immigration français, belges et canadiens-français.

La question des élections fédérales vient de temps en temps sur le tapis dans les journaux conservateurs. Nous ne voyons pas la raison pour laquelle le gouvernement avancerait le terme légal du huitième parlement qui n'arrivera que dans le mois de juillet 1901.

M. F. Pedley, chef du bureau d'immigration est venu visiter le pays, est arrivé mercredi soir à 10.30 et est reparti le lendemain matin à 6 heures pour reprendre le train à Stratcona. M. Pedley est venu pour se rendre compte des avantages de l'Alberta Nord pour les immigrants; nous ne voyons pas que cette visite rende justice à notre district.

Eux-mêmes.

La plupart des médecins conseillent l'emploi du Baume Rhumal à leurs patients.

QUESTION.

Nous désirerions poser au Département de l'Intérieur, Service de l'Immigration la question suivante. MM. A. T. Brisson et Carufel, agents d'immigration de la Puissance et salariés à même les fonds d'immigration, sont-ils autorisés par les chefs du département à dénigrer le Manitoba et le Nord-Ouest?

Une réponse obligera beaucoup.

MGR FALCONIO.

Nous empruntons à "l'Univers-Monde, de Paris, la belle notice suivante sur le nouveau délégué, Mgr Diomède Falconio :

Né le 20 septembre 1842 à Pescocostanza, dans les Abruzzes, Mgr Falconio appartient à l'ordre des Frères Mineurs de Saint-François, où il est entré en 1860 dans la province réformée de Saint-Bernard des Abruzzes.

Après avoir fait de brillantes études, sous la direction de savants religieux de la province romaine, il était destiné à la mission de l'Amérique du Nord et partait de Rome pour les Etats-Unis le 8 novembre, 1865. Il fut ordonné prêtre aux premiers jours de l'année suivante, par Mgr Timon, évêque de Buffalo.

Au mois de juillet 1866, il est nommé professeur de philosophie et vicaire du collège franciscain d'Allegany, Etat de New-York.

Il devient successivement, en 1867, secrétaire de la province française d'Amérique de l'Immaculée-Conception et professeur de théologie; président du séminaire et du collège de St-Bonaventure d'Allegany en 1868; chargé d'un poste de confiance par Mgr Henri Carfagnini à Newfouland, et le 26 décembre 1871, à Harbor Grace.

Nous n'en finirions pas si nous voulions rapporter les innombrables témoignages d'estime et d'affection qui lui furent partout prodigués aux Etats-Unis et, en particulier, dans cette dernière résidence.

Dix ans plus tard, ayant dû retourner en Amérique, après un long séjour en Europe, il fut l'objet des plus touchantes démonstrations de sympathie de la part de ses anciens subordonnés, qui n'avaient jamais pu se consoler de son départ et débordaient d'enthousiasme à son retour au milieu d'eux.

De 1883 à 1892, le T. R. P. Diomède Falconio exerce son zèle parmi ses frères d'Italie, comme ministre provincial de cette même province de Saint-Bernard, qui avait abrité sa jeunesse religieuse et que la révolution italienne avait presque entièrement détruite. Il fut chargé de la reconstituer, de rouvrir le noviciat, de fonder la maison d'études et de restaurer la plupart des anciens couvents. L'archevêque d'Avila, ayant vu de près l'activité du provincial et appréciant ses hautes qualités, voulut lui donner une marque d'estime en le nommant examinateur de son archidiocèse et faire ainsi profiter son clergé des lumières du Père Falconio.

En 1888, il venait d'être réélu supérieur de sa province, lorsque, au mois d'octobre, le chapitre général des Franciscains le choisit à l'unanimité pour procureur général des Frères Mineurs des provinces réformées d'Italie près le Saint-Siège.

Plus d'une fois il fut chargé par les R.R.M. PP. Bernardin de Portogruaro et Louis de Parme, ministres généraux de l'Ordre, de missions délicates et difficiles dans diverses provinces. C'est ainsi, qu'avec le titre de commissaire et de visiteur, il parcourut treize provinces, rétablissant les couvents et répandant la vie franciscaine partout avec succès, surtout dans l'Italie méridionale.

Il était sur le point d'aller visiter la France par commission de son général, au moment où eut lieu le consistoire (11 juillet 1892) dans lequel Léon XIII le préconisa évêque de Lacedonia.

Il fit son entrée solennelle à Lacedonia le 2 Février 1893 et se mit aussitôt à l'œuvre, si bien qu'il a renouvelé ce diocèse. Son affabilité unie à une grande fermeté de caractère lui a permis de se concilier la déférence de l'autorité civile en même temps qu'il devenait très populaire, cherchant d'ailleurs à se mettre en contact avec les fidèles. Dans l'espace de trois années qu'il est resté à Lacedonia il a fait deux fois la visite de tout son diocèse. Il a écrit des lettres pastorales fort remarquées, une entre autres sur le "Respect que les catholiques doivent à leurs pères", qui mériterait d'être traduite dans notre langue.

Le Souverain Pontife, juste appréciateur du mérite, éleva en 1895, l'évêque de Lacedonia aux sièges archiepiscopaux réunis d'Acerenza et Matera.

Mgr Falconio s'est acquis dans ces archidiocèses la même réputation qu'à Lacedonia.

L'HON. JAMES SUTHERLAND

Le nouveau membre du gouvernement Laurier.

Ainsi que nous l'apprend par sa dépêche d'aujourd'hui notre correspondant à Ottawa, M. James Sutherland a été assermenté, samedi, comme membre du gouvernement Laurier sans portefeuille.

C'est une nomination qui nous est particulièrement agréable.

Depuis la mort de sir James Edgar, les libéraux de la Province de Québec n'ont pas d'ami plus sympathique que James Sutherland. Ses sympathies pour notre race et notre religion se manifestent de cette façon. C'est l'ami, le camarade, le confident des députés canadiens-français, et cela d'une façon très marquée.

Nous félicitons M. Laurier sur son choix judicieux. Il peut être sûr d'une chose, c'est qu'il a fait grand plaisir à ses partisans de la province de Québec.

M. Sutherland est le fils de feu M. Alex. Sutherland, autrefois de Cathnesshire, en Ecosse, qui vint s'établir au Canada en 1841. Il naquit au canton de Ancaster, comté de Westmorland, le 17 juillet 1849, et fit ses études à l'école élémentaire de Woodstock.

Il débuta comme marchand, épicer en société avec son frère. Il fut subéquemment élu membre du conseil de ville, puis maire de Woodstock, étant réélu presque sans interruption pendant une vingtaine d'années.

Il représente le comté de North Oxford aux Communes sans interruption depuis 1880.

Il agit comme whip en chef du parti libéral depuis la mort de M. James Crow, en 1892.

En 1896, il fut nommé président du comité des chemins de fer.

Il est major dans la milice volontaire et est à la tête d'une foule d'entreprises minières.

C'est un homme d'une grande fortune et qui demeure à Woodstock Ontario.

Voici l'opinion de sir Wilfrid Laurier à son sujet : "Un homme droit et sincère. Nous l'appelons à Ottawa le berger de notre troupeau. Son jugement sain, sa tête toujours froide et son caractère si énergique ont été d'une valeur incalculable dans la promotion des destinées du parti libéral au Canada." — "La Tribune de St Hyacinthe."

M. G. A. Drolet de Retour.

Monsieur G. A. Drolet est de retour d'un voyage assez prolongé dans ses domaines minières de la Saskatchewan. Comme on le sait, c'est le fond de la rivière qu'il exploite, c'est-à-dire que l'entreprise devient purement industrielle avec un rendement fixe pour chaque drague de tant par tonne de sable que les angets ramènent à la surface. Aujourd'hui, avec un appareil imparfait, une tonne donne 25 centins d'or, ce qui, pour la capacité de la machine actuelle, fournit une pêche à l'or de \$406 par jour. Cette drague exige le travail manuel de cinq hommes durant dix heures, ou de dix hommes, si l'on veut une seconde équipe pour dix autres heures. Le charbon ne coûte que cinquante centins la tonne à la compagnie (Saskatchewan Gold and Platinum Proprietary), qui en possède une mine sur la rive même.

L'ingénieur de la Compagnie part demain même, pour la Nouvelle-Zélande, où cette industrie spéciale est plus perfectionnée que dans tous autres pays. On y compte actuellement quatre cents dragues, et, quoique la tonne ne donne que six centins d'or, on y fait de grandes fortunes. Lorsque ces appareils perfectionnés opéreront dans la Saskatchewan, le rendement y sera de quarante centins la tonne, sans compter que cent dragues peuvent y travailler à la fois sans se nuire.

M. Drolet est allé, avec M. O'Balski, l'ingénieur, prié, durant un congé de son gouvernement, de faire un rapport sur la Saskatchewan, visiter toutes les mines du Kootenay, où l'activité est extraordinaire. Tous les ingénieurs, des jeunes gens, sont du collège de Kingston ou de l'Université McGill.

"La Presse."

LE PASSE-TEMPS.

Sommaire musical du no 115 :

Chant — A la Montagne, Jacques Dalcroze; Les mains de l'aimée, Xavier Privas; Valse espagnole (sérénade), Olivier Métra; 2. Vous saries, D. Tagliacocci. Flauto — Ecoutez ceci, Paul Wachs. Violon ou Mandoline et Piano — Barcarolle. Demandes le No 115 du "Passe-Temps", se partout. Abonnement, \$1.50 par année. Adresse, le "Passe-Temps", Montréal.

PERDU.

Depuis le 23 Septembre 1899, un Cheval Cadeau, Spotted, âgé de 6 ans, pesant environ 250 livres, marqué "W" sur l'épaule, le sabot droit perdu.

\$5.00 de récompense à celui qui le ramènera. HOTEL ALBERTA, Edmonton.

N'oubliez pas la Maison Populaire.

Nos Marchandises d'AUTOMNE et d'HIVER, nous arrivent tous les jours. Notre assortiment général est au complet. Vous trouverez comme par le passé des marchandises dans les derniers goûts.

Entre Autres.

Demandez nos Hardes Faites, Sous-Vêtements d'Automne et d'Hiver, Chemises en laine etc. etc.

Chaussures.

Notre Département de Chaussures, de claques, pardessus (over-shoes), est de mieux assortis.

Manteaux et Chapeaux.

Nous attirons spécialement l'attention de Mesdames et Mesdemoiselles pour ce qui concerne les modes, car nous avons reçu un grand choix de Manteaux, de Chapeaux en feutre, (articles en laine, etc. etc.

Une visite à notre établissement vous convaincra que la Maison soutient sa réputation, quant à ses Prix et aux qualités des Marchandises.

La Rue & Picard



LE NORD-OUEST CANADIEN.

REGLEMENTS DES HOMESTEADS. — Toute section Numéro pair des Terres de la Couronne non affectées ou non réservées, excepté les Numéros 8 et 26, pourra être prise en Homestead, par toute personne chef de famille, ou aucun homme au-dessus de 18 ans, à raison d'un quart de section, soit 160 acres.

ENTREES. — L'entrée peut être faite personnellement au bureau des Terres du District, ou sur application au Ministre de l'Intérieur, à Ottawa, ou au Commissaire d'Immigration à Winnipeg. Elle peut être faite par une autre personne autorisée. Le prix d'entrée régulier est de \$10 pour tout terrain déjà occupé. Il sera chargé en sus \$5 ou 10 pour ramener les dépenses de cancellation et d'inspection.

CONDITIONS A REMPLIR. — Culture et résidence pendant 3 ans sont requises, et pendant ce temps le colon ne peut être absent pendant six mois, en aucune année, sous peine de perdre ses droits.

APPLICATION POUR PATENTE. — Application pour patente peut être faite au bout de trois ans, devant l'agent local, ou l'inspecteur des homesteads; en ce cas, les frais sont de \$5. Il donne avis par écrit, six mois d'avance, au Commissaire des Terres de la Couronne, à Ottawa, de l'intention de faire telle application pour cette patente.

INFORMATIONS. — Les immigrants pourront recevoir à tous les bureaux de Terres de la Couronne l'information des terrains disponibles et libres de charges. Aide et assistance seront données pour trouver les terrains désignés, ainsi que des informations complètes sur le bois, le terrain, le charbon, les lois minières, ainsi que toutes copies des lois et des règlements. Les mêmes renseignements peuvent être obtenus sur application au secrétaire du département de l'Intérieur, à Ottawa, ou au commissaire de l'immigration à Winnipeg.

JAMES SMART,

Député Ministre de l'Intérieur.

N.B. — A part les terrains ci-haut mentionnés des milliers d'acres de terre de première qualité sont mis en vente par les différentes compagnies de chemin de fer ou des sociétés particulières.

W. H. Martin & Co.

Selliers.

Reçu un assortiment complet de valises, couverts pour chevaux, harnais de luxe et de travail, fourreaux pour "binders", etc. etc., à des prix défiant toute compétition.

M. B. — Mastal Bertrand, prie les lecteurs de "L'Ouest Canadien", de lui accorder leur patronage et sera toujours à leur disposition.

44 — (Bloc Garipey, Edmonton, Alta.)

EUDORE VOYER

Agent Général, Edmonton, Alta.

Seul Agent d'assurance Canadien-Français, pour le Nord-Ouest, sur la Vie et le Feu. S'occupe spécialement de cette ligne à partir d'aujourd'hui.

LA Cie. Marks, Clavet, Dobie, Limitée

VOTRE DERNIERE CHANCE

VENTE SANS RESERVE D'ICI A LA FIN DU MOIS.

Pour ne pas payer le fret du retour nous sacrifions littéralement nos EPICERIES, FERRONNERIES, VAISELLES, etc. Cie. MARKS, CLAVET, DOBIE Limitée.

Ayez l'oeil sur les qualités insurpassables des

LIEUSES, MOISSONNEUSES, RATEAUX, FIOLE D'ENGERRAGE, (Binder Twine)

DEERING

— LES CELEBRES CHARRUES —

JOHN DEERE

DE TOUTE DESCRIPTION.

Les Lieuses et les Moissonneuses "DEERING", par leur facilité de traction, sont supérieures à toutes autres, par leur solidité et leur simplicité.

La Cie d'Instruments aratoires "DEERING", d'Edmonton, a toujours en mains, un assortiment complet de ces instruments avec les WAGONS MOLINES et MILNER WALKER, les voitures de la "Canada Carriage Co.", les Semeuses à Drille, "American Monitor, Heisee, Rouleaux, Cultivateurs et tout autre espèce d'instruments aratoires. Réparations de toute sorte; Agents pour les Engines et les Bouilloires LEONARD de toute dimension. Pouvra à Chevaux et à Vapeur de toute description, Outillages complets pour Moulin à farine.

Nous ne représentons que les manufactures les plus renommées dans ces lignes de marchandises. Venez nous voir avant d'acheter ailleurs. Nous achèterons tous les produits de ferme.

The Deering Implement Co.

PIÈCE DE VERS TROUVÉE SUR LE PONT DE ST. ALBERT PAR NOTRE RÉDACTEUR ET QUI POURRAIT BIEN ÊTRE UN DES ÉCHOS DES FÊTES DU JUBILÉ DU R. P. LACOMBE.

On peut ailleurs Bon Père,
Vous fêter plus grandement
D'autres pourront vous faire
Un plus joli compliment
Mais si l'on n'est pas habile
Pour des discours éloquentes
Vous trouverez à l'Asile Youville
Le cœur des petits enfants
D'autres pourront prétendre
Vous aimer bien plus que nous
On peut vous faire entendre
Des vœux, des souhaits, plus doux
Mais si l'on n'est pas habile
A fleurir ses sentiments
Vous trouverez à l'Asile Youville
L'amour des petits enfants.

LOCALES.

—Aujourd'hui et demain, convention des instituteurs en cette ville.

—M. F. Villeneuve est allé samedi à Calgary et était de retour lundi soir.

M. Chs. Rodberg du Ranch St Georges était de passage à Wetaskiwin ces jours derniers.

—Les cochons vivants se vendent 5 à 5 1/2 la livre, l'avoine de 20 à 25, le blé se vend 50c.

—M. E. Voyer est entré à l'emploi de MM. Larue & Picard en remplacement de M. Bilodeau.

—La terre de Ludger Trudel autrefois de Morinville a été vendue à M. Chs Lemire pour \$850.00.

Mrs. Legal, M. l'abbé Morin et les P. Lacombe et P. Thérien sont en ce moment à la réserve St Paul des Métis. Le Dr Décotret les accompagne.

—On nous apprend que la Cie du C. P. R. nous donnera durant l'hiver prochain un service rapide pour les passagers sur la ligne de Calgary-Edmonton.

—L'assemblée des actionnaires de la Cie d'Élevateur et de Moulin à farine de Morinville a lieu à Morinville, le 14 courant, à 1 heure p. m. Avis à qui de droit.

—M. Major, du Petit Lac des Esclaves est arrivé vendredi dernier du Nord et est reparti ce matin pour le voyage de retour, le voyage vers Edmonton a duré 8 jours.

—La moyenne du rendement des récoltes dans le district sera de 50 minutes pour l'avoine et 30 à 35 pour le blé. Avis à M. Tardivel; croit-il que le Lac St Jean, la Rouge, peut en faire autant?

—MM. McDougall et Secord ont acheté la propriété de la Banque Jacques-Cartier vis-à-vis leur établissement. Le prix payé est de \$4,100. La propriété mesure 106 pieds de front par 150 de profondeur.

—Dans les rapports de l'exposition du Fort Saskatchewan et dans la liste des prix nous voyons à plusieurs reprises le nom de notre ami H. Lambert, ainsi que ceux de M. et Mme J. Beaupré, Mlle Guertin et M. J. Forbes. Nos félicitations.

—Le Rév. M. Gouin, missionnaire agricole pour le district de Saskatchewan et Prince Albert est arrivé lundi soir pour visiter notre pays et constater les progrès considérables de groupes canadiens dans les dernières années. M. Gouin visitera les centres canadiens avant de retourner dans l'Est.

—M. Félix Gouin, ingénieur du Département des Travaux Publics, à Winnipeg est arrivé lundi soir pour remplacer M. A. St. Laurent qui a été chargé par le Département, des travaux importants des rapides St Andrews au Manitoba et du port Colborne, près du canal Welland, Ont. M. St Laurent est parti pour l'Est ce matin.

—"L'Advertiser" sera d'après la rumeur publique, l'organe attitré d'un certain nombre de libéraux mécontents de la conduite parlementaire de M. F. Oliver M. P. et supportera d'une façon intransigente, le gouvernement Laurier. Nous donnons la rumeur pour ce qu'elle vaut, et attendons les événements.

—"Je suis venu m'établir ici il y a cinq ans à la suite de M. Morin, le colonisateur et je bénis le bon Dieu de m'avoir dirigé ici où j'ai établi mes 3 garçons près de moi. J'avais \$500 piastres rendu ici et aujourd'hui je ne donnerais pas ce que j'ai pour \$4000.00." Paroles d'un cultivateur établi à Morinville et venu il a cinq ans de la Province de Québec.

—Nous publierons prochainement un numéro spécial destiné à faire connaître notre district dans la province de Québec et dans les États-Unis. Nous vendrons ces numéros 2 pour 5c. Nous espérons que nos lecteurs profiteront de cette occasion unique de faire connaître nos colonies à ceux qui veulent s'établir. Tous y trouveront leur profit, marchands, cultivateurs, hommes de profession etc. etc.

—Les batailles vont leur plein de tous côtés. Nous donnerons les résultats prochainement.

—Une lettre de M. Léon Bureau nous apprend son heureuse arrivée à Versailles, sa résidence. Notre ami a fait un excellent voyage.

—M. P. A. Miquelon de Wetaskiwin a été nommé sous-agent des Terres et Maître de poste en remplacement de l'ancien titulaire feu M. J. C. Z. Miquelon. Nos félicitations au nouveau fonctionnaire.

—Les délégués affluant de tous côtés pour visiter le district. Voilà pourquoi nous disons à nos compatriotes de l'Est et des États-Unis de se hâter et de venir au plus tôt prendre leur part de nos belles terres.

—Il paraît que notre ami L..... a fait des victimes dans son dernier voyage à Calgary et certain gentilhomme de cette jolie ville a vu son cœur prendre la direction d'Edmonton depuis la fin de l'exposition. La police informe.....

—Pourquoi dénigrez-vous tant le Manitoba et le Nord-Ouest. C'est parce que nos ennemis ne veulent pas que les canadiens-français viennent s'emparer de ces belles terres. Et dire que se sont nos canadiens de Québec qui crient le plus fort.

Acadiens, N'émigrez plus.

Le "Moniteur Acadien" a reçu la lettre suivante de M. Philéas E. Bourque, anciennement de Fox-Creek, N. B. et qui habite le Manitoba depuis plusieurs années.

"Nous sommes à peu près au milieu de la moisson (5 septembre) je vous assure que ce n'est pas une petite besogne. Le grain est si fort que ça demande une fois plus d'hommes que les années ordinaires. On craignait une famine de main-d'œuvre, mais il n'en a rien été, grâce à l'Ontario qui nous a envoyé 10,000 hommes. Lorsque les excursionnistes arrivaient, les terres étaient envahies par les fermiers en quête de journaliers. Ils offraient jusqu'à \$2 par jour et la pension. Les gages ordinaires sont de \$40 par mois. Dites donc à nos amis acadiens qui chaque année s'en vont aux États-Unis respirer la poussière des manufactures qu'ici le baume des océans de blé reconstruit et ranime même les constitutions les plus délicates. Ici il n'y a personne sans pain ni même sans argent.

Je conseille à tout jeune homme qui désire un avenir certain de venir au Manitoba et de s'y livrer à la culture; nos terrains sont les plus fertiles du monde.

"Aussi Acadien qu'autrefois."

P. E. BOURQUE.

Note—Ce qu'on vous dit du Manitoba, Acadiens, est vrai des Territoires et surtout de l'Alberta.

L'opinion du "New-York Journal"

"Car, entre vous et moi—bien que, étant Anglo-Saxons, il nous répugne à l'admettre—les Français sont aussi conservateurs, aussi sains d'esprit, aussi sérieux, que n'importe quel peuple d'Europe, et une révolution n'est pas plus à craindre parmi eux que dans la cimetière de Green-Wood.

"Maintenant, la raison pour laquelle nous ne pensons pas généralement ainsi, c'est que 99 p. c. des informations que nous obtenons sur ce qui se passe en France provient des correspondants à Paris des journaux anglais, et il serait plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille qu'à un correspondant anglais de dire la vérité sur les choses de France."

Voici une petite statistique pas trop ennuyeuse :

Le pays le plus ensoleillé de l'Europe est l'Espagne : 3,000 heures de clair soleil par an. L'Italie vient ensuite avec 2,300 heures. Puis la France : 2,100. L'Allemagne, 1,100. L'Angleterre : 1,400.

L'Angleterre bat encore un autre record : celui de la pluie : C'est le pays d'Europe où il pleut le plus. On relève, à Londres, 6,000 mille mètres cubes d'eau par an, tandis qu'à Paris, la moyenne ne dépasse guère 570 millimètres, le dixième de ce qu'il tombe d'eau dans la métropole anglaise.

Le St. Nicolas

Sommaire du No. 43—21 Septembre 1899.
Filleuls de Napoléon (Cap. Danforth)—La chanson de l'âne (M. Melchior)—Les coups de tête d'Yvonne (François Deschamps)—La troupe de Don Gaius (Eug. Dupuis)—Les gaisetés du mois (Ang. Latouche)—Lauréats des concours—Boîte aux lettres.—Tirelire aux devinettes.
Illustrations par Paul de Saint, E. Casé, L. Saint, A. Birch, Guyon, Rudnicki, etc.
Envoi franco d'un numéro spécimen sur demande par lettre affranchie. Librairie Ch. Deslauriers, 15, rue St-Jas, Paris et chez tous les libraires.— Abonnements : Paris et Départements : 5 fr. 50 par an, 1 fr. 50 par trimestre.

Comment Combattent les Boers

Un officier Anglais, le lieutenant colonel Walker, esquisse, dans le "Times," de Londres, la situation militaire au Transvaal. Les Boers mettront sur pied de 30 à 35,000 hommes. Ils ont un bon service de renseignements, une bonne artillerie de campagne. Mais leur principal force, c'est leur organisation et leur tactique.

En effet, les Boers forment une troupe qu'on ne peut désigner autrement que sous le nom d'infanterie montée. Aucun Boer ne combat sans son cheval. Chaque cheval transporte pour quatre jours de "billion" ou bouc desséchés et cent à cent cinquante cartouches. En quatre jours fournir une course de 200 milles. Cette mobilité de l'armée Boer est son premier avantage.

Pendant un engagement, les Boers, s'ils sont surpris à cheval, ne perdent rien de la vigueur et de la solidité d'une troupe d'infanterie. Car les chevaux sont dressés de telle façon que, si les rênes leur sont jetées sur le cou, ils ne bougent pas plus que des roues.

Mais, d'habitude, les Boers ne combattent pas à cheval. Divisés en compagnies de cent hommes, ils ne prennent position sur la ligne de combat qu'après avoir mis pied à terre et laissent leurs chevaux à l'abri. Repoussés ils les reprennent aussi pour une poursuite. Même pendant le combat, ils s'en servent.

Ils ne s'engagent à fond, en effet. S'ils sentent une résistance trop forte, la ligne se dégarrit. Des compagnies de cent hommes montent à cheval et galopant loin du centre de combat, se mettent en devoir, soit de tourner, soit d'entourer l'ennemi. Comme ils vont plus vite, tirent mieux et à plus longue portée que le soldat anglais, ils réussissent presque toujours ; Majuba Hill, Laings, Nek furent le résultat de cette tactique. Combattre contre eux, dit le lieutenant-colonel Walter, c'est combattre contre un essaim d'abeilles. Il faut abandonner toute idée de les tourner ou de les envelopper. Il faut que l'infanterie ne s'arrête jamais sans se fortifier.

La conclusion, c'est que, pour réduire les Boers, les Anglais auront besoin d'un sérieux effort. Il faudra surtout employer la cavalerie.

Un médecin cherchait depuis des mois et des années à guérir un patient qui souffrait d'un mal d'oreilles très douloureux et commençait à se voir menacé d'une surdité complète. Quelle ne fut pas la surprise du disciple d'Esculape lorsque l'autre jour il vit accourir son malade, ou plutôt son ex-malade qui, tout joyeux, lui cria de loin :

—Je suis guéri, toute douleur a cessé.

—Tant mieux ! Entendez-vous ce que je vous dis ?

—Parfaitement ! J'entends voler une mouche à cinquante pas.

—Je savais bien que mes remèdes étaient bons !

—Pardonnez-moi ; cela me fait de la peine de vous le dire, mais vos remèdes ne sont pour rien dans ma guérison si rapide et si complète.

—Vous avez donc changé de médecin ?

—Naturellement..... J'étais monté sur une table pour décrocher un tableau. Brusquement surpris par l'arrivée inattendue de ma belle-mère, je fis un faux mouvement et tombai. Ma tête frappa celle de ma belle-mère, qui est dure comme un enclume. J'éprouvai une commotion violente suivie d'un moment de vertige. Depuis lors, plus de mal et j'entends, j'entends que c'est un vrai plaisir.

Un petit garçon et une petite fille, jouant ensemble, sont surpris à se donner des gifles et des égratignures, en n'épargnant pas les mots blessants.

Une des mamans survient :

—Qu'est-ce que vous faites là, petits misérables ?

Ils s'interrompent, puis la petite fille répond avec candeur :

—Nous jouons à petit mari et à petite femme.

Une commo dite

On prend le Baume Rhumal en tout temps et partout quand on en sent le besoin. 117

TERRES A VENDRE.

—O—

ARGENT A PRETER.

S'adresser à F. VILLENEUVE, Bureau de "L'Ouest Canadien."

LA FIEVRE DES AMANTS

Dans son "Art d'Aimer", Ovide conseillent aux amoureux de se faire pâlir, c'est là dit-il, la couleur qui convient aux amoureux. Les médecins du 14ème siècle qui ne possédaient par les moyens d'investigations scientifiques à la disposition de nos médecins d'aujourd'hui, attribuaient les "pâles couleurs" à ce qu'ils appelaient la "fièvre d'amour". En effet, on a noté de tout temps des faits où des émotions morales vives avaient paru déterminer l'éclat de la chlorose "pâles couleurs"; plus souvent encore on avait accusé des impressions morales tristes, tels que l'amour contrarié l'amour dissimulé de déterminer cette maladie. La médecine moderne a fait justice de cette théorie, mais en s'appliquant à rechercher les causes de cette maladie, elle s'est attachée surtout à formuler le remède qui la guérit, remède réalisé fort ingénieusement sous la forme des Pilules de Longue Vie du chimiste Bonnard, en vente dans toutes les bonnes pharmacies, à raison de 50c la boîte. Envoyé par la malle en s'adressant à la Cie Médicale Franco-Coloniale boîte 383 bureau de poste Montréal.

La Cie d'Elevateur et de Moulin à farine de Morinville, Limitée.

La première assemblée annuelle et générale des actionnaires de la Cie d'Elevateur et de moulin à farine de Morinville, limitée, aura lieu à la salle publique de Morinville, Alta, à 2 heures, p. m., le 14 jour d'octobre prochain pour la reddition des comptes, transaction des affaires de la Cie. Election des officiers, etc. etc.

Morinville, le 21 Septembre, 1899.

LUDGER LEMIRE, Sec. protecteur.

McIntosh & Whitelaw.

ENTREPOS DE MEUBLES LE PLUS COMPLET.

A des prix défiant toute compétition Cadres, Baguettes pour rideaux, Lits en fer, Meubles de toute description, etc.

Une visite est sollicitée et vous paiera de votre trouble.

Ouvrages à l'entreprise, escompte spécial, pour les Communautés Religieuses.

McIntosh & Whitelaw.
(Ave. Jasper, Edmonton).

Compagnie de Transport d'Edmonton.

Edmonton Alberta.

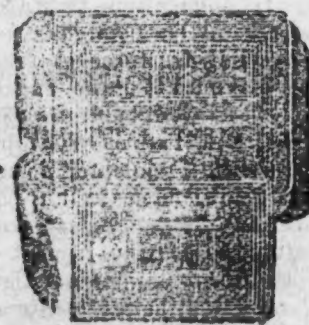
Ecurie de Louage,

Charroirage Local.

Toutes marchandises consignées à notre soin recevra notre diligente attention.

M. McCAULEY.

Boîte, B. 194 Telephone,



T. FRENETTE

MANUFACTURIER

Coffres-Forts

PORTES DE VOUTES,

372 RUE CRAIG 372

MONTREAL.

Ouvrages en fer et réparations faites avec soin des prix modérés. Succursale à St. Albert, Alberta, PHILIPPE FRENETTE

EDMONTON GRANOLITHIC WORKS.

Manufacturiers de Monuments en Marbre Pierres Funéraires, Parquets en Tuile, Paves de tables et de comptoir, pierre à bâtir. Demandez nos prix avant de passer vos commandes ailleurs.

ARMSTRONG & PARSONS, Bâtiments Columbia, avenue Jasper

COMPAGNIE

DE LA

BAIE D'HUDSON,

(INCORPORÉE 1670)

—O—

MARCHANDISES POUR DAMES.

Nos importations cet automne contiennent des Etoiles nouvelles et élégantes dans les derniers goûts et dessins, sur lesquelles nous attirons votre attention :

Crepons de Soie, Poplins, Serges de Couleur, Etoiles et Draps pour Dames, longueur convenable pour Costumes.

Ces marchandises sont choisies chez les Manufacturiers, et directement importées par Nous et vendues aussi bas marché que ces circonstances favorables le permettent.

Flanelles.

Aussi des Marchandises d'hiver, dans toutes les lignes. Des occasions spéciales dans les "FLANELLES et FLANELLETES."

Une inspection est sollicitée et Satisfaction garantie,

Aux Magasins de la

BAIE D'HUDSON.

Frederic Fitzgerald

Marchand de Tabacs.

Cigares, Cigarettes et Tabacs de qualité supérieure importés ou domestiques. Grand assortiment de Pipes, Montures de Pipes, Porte-pipes, Porte-Cigarettes, Papier à Cigarettes, Pots et Baguettes à Tabac, Articles de Fumeurs, Boîtes à Allumettes, Pastilles "Cachous," Etc. Aussi assortiment de Canifs, Musique à bouche, Cartes à jouer, Compteurs pour le Whist, Etc., Etc. Seul Agent à Edmonton pour les CIGARETTES JAPONNAISES de Kimball, et pour le parfum "VIOLETTE D'ITALIE." Journaux de Montréal, Toronto, Winnipeg et Chicago en vente. Agent pour la "Presse" de Montréal. Vis-à-vis la Banque Jacques-Cartier. EDMONTON ALBERTA.

STOVEL & STRANG,

FRONNRIE & QUINCAILLERIE.

Gros et Detail.

Peintures, Huiles, Vitres, Poêles et Fourneaux.

Notre assortiment est maintenant complet. Venez et comparez nos prix.

STOVEL & STRANG,

Rue Principale Edmonton.

Bon Comme de L'or !

En achetant, si vous ne choisissez pas de bonnes marchandises à des prix justes, vous ne pouvez vous attendre à sauver de l'argent.

Lorsque vous avez besoin d'un poêle à cuisine ou à chauffage ne manquez pas d'acheter un "Buck," ils sont "BON COMME DE L'OR." Ils n'ont pas leur égal sur le marché.

J. I. JOHNSON ET CO.

(Seuls agents à Edmonton.)

